# DIARIO DE TENERIFE

PERIODICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCICS

GEOGRAPHIC SITUATION Latitude N,: 28°, 28' 30' Longitude: 16°, 15' 09,' W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL MUELLE) Latitud N.: 28°, 28' 30" Longitud: 10° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE Latitude N. 28°, 28', 30" Longitude, 18", 33' 20" O de París

### DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los demingos y fiestas de gran solemnidad

> PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (PAGO ADELANTADO)

un mes.	2	ptas.
(trimestre.	7	3
un año	25	
un ano	32	
céntimos.		
		2
)	trimestre. semestre. un año un ano céntimos.	trimestre. 7 semestre. 13 un año 25 un ano 32

### TARIFA DE ANUNCIOS (PAGO ADELANTADO)

días 1.º y 16 de cada mes.

Se admiten en cualquier idiema á 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8 en la cuarta plana; á 5, en la tercera, y á 10 en la primera por cada una vez. S. las inserciones son por mas de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratis á los pobres, por una vez.

Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.

Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño coriente, a 5 pesetas la primera inserción y á 4 la segunda.

Edictos, comunicados y reclamos, á pre-

cios convencionales. La correspondencia al Director del DIA-RIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévavanez, Flores, 1, duplicado. Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias.

Teléfono núm 79.

### Valores locales

ACCIONES	Tipo de emisión	Street Address of the last	
Explotación y canaliza- ción de aguas de Te-	60		
nerife	00	00	
urbanas	750	575 D	
La Oportunidad	87'50	130 D	
El Progreso	250	190 D	
La Tinerfeña	150	00	
El Teide	50	.0	
Navegación de Tenerife .	1000	440 P	
Teléfonos	250	375 D	
Industrial Eléctrica	500	350 P	
Arrendataria de Puertos	1570		
francos	100	70 P	
Exportadores de Frutos .	336	200 P	
Aseguradora Española	1000	1000 D	

D (Dinero)-P (Papel)

### Cambios de la Plaza

(DADOS POR LOS CORREDORES)

	Oct	ibre,	31		P.
Espan	a, 4 div	a	0'20	2 P.	
	es, vista, á				
-	8 div		35'56		
6	60 div		(000		
77	90 dit		00'03	1.2	821.0
Paris,	vista,	á	00 00 1	9 P.	
	8 d v		00'00		UIII
	30 div		00 00	2	
- 1	Onzas,	a 38	00 p 8	P.	
Oro {	Centenes,	a 37	oo id.		
City	Centenes, Libras, á	40	bi co		MAIN
- 1-Y	Luises, a	30	00 id.	,	
Descuent	to: {En el En la l	Banco Plaza,	, á 4'00 le 5'00 á	p 8 as	nual.

### Bolsa de Madrid

Cierre oficial del dia 30 (POR TELEGRAFO)

Madrid, 30-6 t. Director Piario DE TENERIFE.

Deuda perpétua, 4 p 8 interior a 71'25. Id. id. exterior á 78'00.

Id. amortizable, a 85'20. Billetes hipotecarios de Cuba (1886), á 60'00.

Oblig. del Tesoro 5 p 8 cen garantía renta Aduanas, á 101'00.

CAMBIOS

Londres, vista, á pesetas 35'62 por L. Paris, vista, á 42'20 p ? P. Almodóbar.

### Bolsa de París

Cierre oficial del dia 30 (FOR TELÉGRAFO)

Paris, 30-6 t. Director DIARIG DE TENERIFE Exterior español 4 p 2, á 69'82. Renta francesa 3 p 8, á Tee'\$3. 5 p ? Italiano, (4'33 p ?), á 98'90. Minas East Rand, á 181'50. Ferrocarriles Norte España, á 160. Rodrigues.

### Observaciones meteorològicas HECHAS Á LAS 11 DE LA MAÑANA DE HOY

	53 []	1100	
Birómetro	Mu.		764'25
Termometro á la sombra		100	22'00
Viento		. 17	N.N.E.
Fuerza del viento			2'00
'Cielo; parte cubierta .			3'00
Temperatura máxima de a			22'05
Id mínima de ar			18'00
Esta o del mar	#P01615.00	43-790D (Duli)	Llana.

### Gobierno Militar

ORDEN DE LA PLAZA

Servicie para mañana

Parada: El Regimiento Infantería de Canarias núm. 1. Jefe de día, el Teniente Corenel de Artillería D. Gustavo Ibarrola.-Imaginaria el Teniente Coronel del Regimiento D. Adolfo Erenas.-Hospital y provisiones, el 5.ª capitan del Regimiento y un oficial de Caballería. - Oficiales de vigilancia, uno del Regimiento y otro del Batallón de Artillería. - Sargentos para la conducción de enfermos, uno por cada cuerpo de la guarnición.—Id. de talla para la Comisión Mixta de Reclutamiento á las cos de la tarde de mañana, uno del Regimiento y otro de Artilleria.-El General Gobernador militar, Huerta. -- Comunicada. -- El Comandante Sargento Mayor, Millan Botas.

### Sección Religiosa

Octubre, 31

Sante de hoy-San Quintin. Santo de mafiana. - La Festividad de todos los Santos.

### **CULTOS PARA MANANA**

PARROQUIA MATRIZ

Misas rezadas de 7 á 8 y media; cantada á las q y media; á las 3 y media Vísperas; á las oraciones comienza el no enario de Animas.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO

Misas rezadas de 7 á 8 y media; cantada á las 9; á las 3 y media Vísperas; á las oraciones comienza el novenario de Animas

### IGLESIA DEL PILAR

Misas rezadas de 5 y media a 7 y media; cantada á las 8; á las oraciones el Rosario.

### Efemérides

31 Octubre

1861. Tratado entre Francia, Inglaterra y España contra Méjico. 1895. Fallece en Madrid el cardenal Sanz y Torés, arzobispo de Sevilta.

### Registro Civil

Octubre, 30

NACIMIENTOS

Narcisa Eusebia de Santa Cruz.

DEFUNCIONES

Salvador Melián y García, natural de esta ciudad, 52 años, casado, Rosa, 32 - Tifus malarico.

MATRIMONIOS

Juan del Castillo y Reyes, natural del Sauzal, 23 años, soltero; con Anto nia Ruiz y Díaz, natural de Candelaria, 30 años, soltera.

Se convoca á Junta general extraordinaria de Sres. Accionistas, para el día 3 de Noviembre próximo á las 12 de la mañana, en los salones del Gran Hotel, con e! fin de reformer el artículo 45 de los Estatutos Sociales, por convenir así á los intereses de la Compánía.

Puerto Cruz, Gran Hotel Taoro, Oc tubre, 24 de 1901.-Por La Taoro, Compañía de Hoteles de Orotava, Do MINGO AGUILAR -Gerente.

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 30-22'30 (10'30 n.) DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Sur de Africa se ha librado un gran combate entre ingleses y boers, mandados por los generales Methuen y Delarey.

Los ingleses tuvieron 38 muer-

tos y 55 heridos.

Telegramas de la Habana anuncian que llegaron á aquella ciudad los restos del Sr. Villaamil.

Se les tributaron honores mili tares.

### Quedan allí depositados, preparándose su traslación á España.

Los conducirá el vapor Monserrat, de la Compañía Trasatlántica.

### Almodobar.

Madrid, 30-22'55 (10'55 n.) Director DIARIO DE TENERIFE.

El diputado Sr. Urquía ha solicitado de la Asociación de la Prensa que haga una declaración sobre su conducta, antes de ventilar una cuestión que tiene pendiente con un periodista que le ha censurado.

La Junta de la Asociación le contestó, declarándose incompetente para intervenir en tales cuestiones.

### Almodébar.

(Los telegramas que preceden son de la propiedad particular del DIARIO DE TE-NERIFE, que prohibe reproducirlos, alterarlos o m dificarlos, sin su autorización, conforme á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del Reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880 .- El Gerente.)

### ALCALDÍA

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE EDICTO

Don Pedro Schwartz y Mattos, alcalcalde Constitucional de esta Ciudad.

Hago saber: Que siendo costumbre en esta población se abranal público, en los días 1.º y 2 de Noviembre las puer tas del Cementerio para que las perso nas que lo deseen puedan tributar recuerdos à la memoria de sus parientes, deudos y amigos, en la forma edecua de á esta clase de demostraciones, he acordatio que en los expresutos dias del mes de Noviembre próximo, permanezca abierto al público el referido sagrado recinto, hasta el toque de oracio-Según las últimas noticias del nes en que se cerrara sin permitir que quede en él persona alguna.

Santa Cruz de Tenerife, 31 de Octubre de 1901. - Pedro Schwartz

## CRÓNICA

Procedente de los Cristianos, escalas y Abona, entró ayer tarde en nuestro puerto el vapor español Tenerife. Dejó

188

H. DE BALZAC

más vida y en quienes la pasión toma las formas de la constancia, ¿no produce la ausencia el mismo efecto de los tormentos que afirmaban la fé de los mártires haciendoles a Dios visibles? ¿No existen en su corazón ileno de amor deseos incesantes que dan más precio á las formas desendas haciéndolas entrever iluminadas por el fuego de los sueños? ¿No se experimentan irritaciones que comunican la belleza de lo ideal a las facciones amadas? El pasado, recogido recuerdo à recuerdo, se engrandece, y el porvenir se purbla de esperanzas. Entre dos corazones en que abundan esos celajes eléctricos, la primera en trevista viene à ser como una tempestad bienhechors que resnima la tierra y la fecuenda ilevándole las súbitas luces del rayo.

¡Cuán dulce placer experimentaba viendo que en nosotros estos pensamiento y estos afectos eran reciprocos! ¡Con qué alegría contemplaba los progresos de la felicidad en Enriqueta! Una mujer que revibe bajo las miradas del hombre amado, de una prueba de amor más grande tal vez que la que da la que muere asesinada por duda ó marchita como una flor por falta de sa via; no sé cual de las dos es mas conmovedora. El renacimiento de Mad. de Mort-suf fué natu ral, como los efectos del mes de Mayo en las praderas, como los del sol y el agua sobre las plantas agostadas. Como nuestro valle de amor, Enriquete hebia tenido su invierno, y como él renacía en la primavera.

Antes de comer bajamos á la azotea, y alli, acariciando la cabeza de su pobre niño que marchaba a su lado, mas débil que cuando lo vi por vez primera, y silencioso como si ocultase su doEL LIRIO EN EL VALLE

191

a M. de Mortsauf al juicio de sus hijos. - Tú ves el presente, pero ignoras el pasado y no podrías juzgar à tu padre sin cometer alguna injusticia. De todos modos, aunque tuvieses el dolor de ver que lu padre cala en una falta, el honor de la familia exige que sepultes tales secretos en el si lencio más profundo.

-¿Y como van las obras de la Cassine y de la Rhetoriere?-le pregunté para sacarla de sus amargos pensamientos.

-Más allá de mis esperanzas-me respondió. Concluidos hace poco tiempo los edificios, he mos encontrado arrendatarios excelentes, que han tomado la una en cuatro mil quintentos f. ancos, pagados los impue-tos, y la otra en cinco mil francos, siendo el arrendamiento por quince años. Hemos plantado tres mil pies de arboles en las dos nuevas posesiones; el pariente de Manette està muy encantado con la Rabelaye, y Martineau tiene la Baude. La hacienda de nues tros cuatro arrendatarios consiste en prados y bosques, a los cuales no llevan, como hacen otros colonos poco concienzudos, los sbonos destinados a nuestras tierras de labor; así, pues, nuestros esfuerzos han sido coronados por el mejor éxito. Cochegourde, sin las reservas a que llamamos la hacienda del castillo, sin los bosques y los cercados, produce diecinueve mifrancos, y las plantaciones hechas nos han preparado muy buenas anualidades. Ahora trato de consegir que se den nue-tras tierras reservadas a Martineau, el guarda, a quien su hijo reemplazara en e-te puesto, y que ofrece tres mil fran cos si M. de Mortsauf la construye una granja en la Commanderie. Podriamos entonces entregarle 190

H. DE BALZAC

rigirle una flecha al corazón. Ave sublime, alcanzada en su vuelo por aquel grosero grano de plomo, cayó en una especie de abatimiento estúpido.

-Y bien, caballero-dijo después de una pausa-djamás ha de encontrar gracia una de mis palabras ante el tribunal de su telento? ¿Jumás tendrá usted indulgencia para mi debilidad, ni ha de comprender mis ideas de mujer?

Se detuvo: aquél angel se arrepentia ya de sus murmullos y media con una mirada su pasado y su porvenir. ¿Podría ser comprendida? ¿No iba, por el contrario, a sufrir un violento apóstrofe? Sus venus azuladas latieron violentamente en las sienes, sus ojos permanecieron secos, sus pupilas azules languidecieron, y bajó su mirada hacia la tierra para no veren la mia su pena engrandecida, sus sentimientos adivinados, su alma acariciada en mi alma, y sobre todo, la compasiva cólera de un joven amor, dispuesto como un perro fiel a devorar al que hiriese a su dueno, sin discutir la fuerza ni la cualidad del agre-

Había que ver en aquellos momentos el sire de superioridad que tomaba el conde; crela triunfar de su mujer, y la anonadaba bajo una granizada de frases que repetian la misma idea y que se asemejoban a hachazos que devolvian el mismo eco.

-¿Continúa siempre el mismo?-dije cuando el conde se alejó, llamado por el picador, que venía á buscarle.

-Siempre-me respondió Santiago.

-Siempre excelente, hijo mío-repuso Enriqueta mirando al niño y tratando así de sustraer

y toma pasajeros y carga y sale para huecos de la fachada de la casa de su Lo los puertos de su procedencia, despu propiedad núm 36 de la cal e de San chado por la Companía de Navegación Miguel; de Tenerife.

Esta mañana entró, procedente de Liverpool, el vapor inglés Teneriffe. Dejó correspondencia; descargó y cargó mercancias; se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para la costa occidental de Africa, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C \*

Al fin, después de trasbordar el pa saje, la correspondencia y la carga que el 28 había emparcado aquí el vapor Villaverde, hoy ha salido para Cadiz el trasatlántico Ciudad de Cadiz.

El Villaverde continúa fondeado, es perando órdenes.

Los Sres. Edwin Reeve & C.º de Li verpool en telegrama que acaba de recibir su Agente en esta plaza le reco miendan embarques moderados de p á tanos y le participan que los tomates se están vendiendo á 3/- la caja «deep» teniendo el mercado decididas tenden cias al alza para ambos frutos.

Después de pasar una larga tempo rada en el Sur de la isla, ha regresado à esta Capital, con su familia, nuestro querido amigo el letrado D. Carlos Cal zadilla.

Sean bienvenidos.

Pera esta noche anuncia la compa nía del Sr. Nava una gran función en la que presentará cuatro números completamente nuevos

Ayer se vió en juicio oral y público la causa seguida por el supuesto delito de estafa á virtud de denuncia de Don Luis Brandón contra nuestro convecino D. Ignacio González Guerra

Plenamente demostrado que entre este y el Sr. Brandón existió Sociedad mercantil y la falsedad de los hechos denunciados, el Sr. Fiscal retiró en el acto la acusación, quedando debidamen te acrediteda la honradez del Ignacio González Guerra.

Nuestra enhorabuena á éste y á su familia.

embarcado hoy, con objeto de pasar mento en las calles de Santo Domingo una temporada en París, donde tiene y del Rosario, parte de la de Consolasu estudio, nuestro querido amigo y ción, Marina, Pérez Galdos y Santa paisano el distinguido pintor D. Manu I Rit., considerando que la época de in González Méndez.

sn la próxima primavera; Le deseamos feliz vinje.

tamiento.

de puentes en los barrancos de Tagana que la que se indica puede empalmar habla de un proyecto de alianza anglo na é Igueste y adjudicarlas definitiva | con esta. menteal único postar D. Gaspar E. Fernández;

Expósito Mederos para modificar los dia.

Que se remita al Sr. Gobernador ci vil, à los efectos legales, el acta de re conocimiento del segundo trozo de las obras de abastecimiento de aguas de esta Ciudad, levantada con motivo de su recepción definitiva;

Aprober la tasación hecho por el Arquitecto municipal de los terrenos cedidos por D. Pedro Quintero y que han de ocuparse para el ensanche de as calles de Santa Isabel y de Gaice rán, prolongación de la de Miroflores y apertura de otra nueva marcada con la etra X en el plano correspondiente;

A an dictamen de aquel facultativo emitido respecto al acuerdo de 16 del corriente sobre reformas en el Mercado, se acordó que pase el asunto, con los antecedentes respectivos, á informe de la Comisión permanente de obras;

Designar los locales en que han de constituirse las mesas en las próximas elecciones de concejales;

Quedar enterado de la nota de la re caudación obtenida durante la última semana por el impuesto de Consumos y arbitrios del Matadero y Mercados, cuyo pormenor es como sigue:

Pesetas

Consumos, incluso depósitos . . . . . . . 14.285'79 2.015'54 Mercados . . . . . . 1.464 77 Total. . . . 17.766'10

Adquirir, con destino á la Biblioteca publica municipal, un ejemplar de la obra «Los bancos de Emisión de Euro pan, accediendo con ello á los deseos expuestos en carta por el Sr. Director de la Sucursal del Banco de España en esta Ciudad;

Autorizar al Alcalde para verificar un concurso al objeto de arrendar los locales de la Plaza del mercado hoy con puertas á la vía pública, toda vez que por ellosse ofrece el mayor alquiler;

A virtud de proposición del Alca de se acordó autorizarle para que disponga se verifiquea, por administración, En el vapor Ciudad de Cadis se ha las obras de construír aceras de cevierno es la más apropósito para dicha Probablemente regresara a esta isla reforma, reclamada con urgencia por el vecindario;

como quiera que por acuerdo de 17 de | de triple alianza entre Inglaterra, Por Bajo la presidencia del Alcalde señor Abril último, se resolvió colocar una tugal y España, añadiendo el Daily Schwartz y con asistencia de los con tubería que conduzca el agua desde Expréss de Londres, que las condicio cejales Sres. Delgado Ayala y Trujillo la calie de la Laguna á la fuente de la nes del tratado serán amuy beneficio Hidalgo, celebró ayer tarde sesión de alameda de Weyler y que dicha tubería sas» (?) para España. segunda convocatoria el Exemo. Ayun- se ha recibido ya y se encuentra á disposición del Ayuntamiento, proponía, y siendo tiempo ha tema de estudio y de Leida y aprobada el acta de la unte así se acordo, que se lleve á efecto dicha discusión en la prensa española y parte rior se tomaron los siguientes acuerdos: obra, sin perjuicio de lo acordado en de la extranjera. Hablóse primero de Aprobar los actos de las subastas sesión de 18 de Septiembre próximo que España, había entrado á formar verificadas, de las obras de construcción pasado s bre tubería general, puesto parte de la alianza franco-rusa; hoy se

Conceder autorización a D. Esteban se terminó la sesión, siendo las 2 y me

### que se ve y lo que no

Es la vida una comedia de argumento peregrino, que á lo mejor del camino se nos transforma en tragedia.

En distintas ocasiones es un simete vn'gar, para reir y llorar con muecas y contorsiones.

Y vivimos agitados ilusiones persiguiendo. hasta que vamos cayendo como unos viejos cuitados.

El ideal perseguido, bello como blanca espuma, ó se disipa en la bruma del espacio indefinido,

ó los escribas lo afrentan con las interpretaciones y las mixtificaciones que para mancharlo inventan;

pues donde quiera que brilla un pensamiento grandioso, sparece el ambicioso que lo mata ó lo mancilla. Así, entre dudes acerbas,

filantrópicos altruismos, y fantasmas y espejismos y principios y otras hierbas, se van los años mejores, los que no han de volver nunca,

mientras la experiencia trunca el rosal de los amores. Nadie goza de la vida ni estima la propia suerte;

todos en pos de la muerte corren con afan suicida. Por temperamento llora tal vez un privilegiado; sin ver que es más desgraciado

quien sus lagrimas devora; pues es facil comprender que las lágrimas alivien, como les penas entibien las desventuras del ser.

Y al que ife con frecuencia se le envidia sin razón: jtal vez haya en su existencia, con dramas de la conciencia tragedias del corazón!

N. ESTÉVANEZ. París, 1901.

Háblase, y aun se asegura por la prensa extranjera, de que están é pun El mismo Sr Alcalde manifestó que, to de firmarse las bases de un proyecto

> La cuestión de las alianzas viene hispano portuguesa. Y como nada suce

franceses, y el conocido representante de la Camara popular inglesa Mr. Gibson Bowles

de Europa pende de un hilo; que todas el conflicto cercano y buscan\* previamente posiciones de ventaja, y que estas posiciones ventajosas son españolas, y la nueva aquiescencia de España, mediante una alianza, tiene para Inglatepero, dentro del gran conflicto interna cional, podemos promover a cualquiera de aquellas potencias serias dificul tades.

inconvenientes y peligros que para no sotros tendría uno alianza con Inglate rre, coincidiendo con nosotros que por su inquietud. el momento lo que á España conviene es la neutralidad.

sia, implicaria grandes perjuicios á fuerte dósis de vino y de punch, á que importante nuestro comercio con Rusia, forma, que en vez de inspirarse, sintiófuera de la importación de maderas de se mul, incapaz de escribir ni una nota aquel imperio; y por lo que á Francia y tomó el partido de acostarse á media se reflere, poco es lo que la vecina noche, encargando lo despe tasen al República importa de España, y aun esas importaciones, en su mayoría vi nos, sufren hoy trabas mil y quebran tos grandes.

españoles y la rechazara siempre el dos de la mad ugada. espíritu patrio. Con el auxilio de Ingla terra fué muy fácil à la Unión ameri- taló en su mesa de trabajo, teniendo al cana realizar el inícuo despojo de que lado su clave y sobre ésta un violín. fuímos víctimas y al que asintió con su Su esposa le preparó de nuevo punch, silencio Francia: ayuda desenmascara y al mismo tiempo empezó à referirle da, violación descarada del derecho cuentos populares. Mozart reía escuinternacional, infame burla à la nen- chandola y al mismo tiempo escribía; tralidad proclamada de una manera de vez en cuando daba alguna cabezada hipócrita y bochornosa: nada foltó á la sobre el papel, pero se reponía souriennación artera que hoy nos brinda con do, y las corcheas y las fusas, las blansu alianza.

Afirman, empero, algunos, que estas gramas. se pactan por el interés recíproco y no A las siete de la mañana terminó la por otro género de consideraciones. Es obre muestra que todo el mundo cono cierto, y en este caso debiera inclinar | ce; los copistas se llevaron el manus nos sin duda el poderío de la Gran erito para sacar las partes que no esta-Bretaña. Pero, así como el poderio ban todavia secas cuando se colocaron militar inglés ha resultado un fantasma sobre los atriles; y sin previo ensayo, la sin realidad en la guerra sudafricana; orquesta de Praga ejecutó maravillosa ¿qué resultará su poder marítimo el mente la difícil pagina, hasta el punto día de la conflagración europea? El de que no se sabía qué era más admi imperio de Inglaterra hace tiempo que rable, si la obra apenas salida del ceresuena á hueco, como tumba vacía que bro de aquel genio musical, ó la orquesespera encerrar un cadaver.

Nuestros gobernantes deben, pues, force. caminar con pies de plomo en la cues tión de alianzas, ateniéndose al conocido proverbio español:-αVale más estar soles que mai acompañados »

(Diario Mercantil).

### Anécdota de Mozart

LA OVERTURA DE «DON JUAN»

Y cen la lectura de los últimos núme de sin motivo y es notoria nuestra de fiestas organizadas en Salzburg, patria diendo de toda aspiración a ingresar en ros del Belette Oficial de la provincia, bilidad militer, preciso es buscer otro de Mozart, en honor del prodigioso el Purgetoria ó el Paraíso. origen à las excitaciones y consejos autor de Don Juan y Las bodas de que nos dirigen los periódicos rusos y Figaro.

Mozart ha sido uno de los mayores genios de la música. Su inspiración solo era comparable con la facilidad Todo ello parece indicar que la paz con que escribía las más difíciles páginas musicales; y por si no fuese bastanlas grandes potencias se preparan para te prueba de ello su historia de niño, conocidisima de todo el mundo, he aqui algunas ancedotas de su vida que pue-

31 Octubre 1901

den demostrario: Dos dias antes del estreno de Don Juan, Mozart no había escrito aún un rra. Francia y Rusia, incalculable sólo compas de la overtura. El ensayo valor. Somos hoy pequeños y débiles. general se verificó sin ella, y como todo el mundo maistiese para que la enviase en seguida prometió escribirla y man darla apenas volviese á su casa.

Pero, por lo visto, la despreocupa-El gobierno desmintió la primera de ción del insigne músico igualaba á su les versiones, y varios periódicos espatalento. Cuando todos los amigos le noles se ocuparon en demostrar los creían trabajando, la tarde de aquel mismo dia le encontraron de paseo en un coche descubierto y burlándose de

Solomente la vispera del estreno se encerré en su cuarto por la noche, y Nuestra alianza con Francia y Ru- para excitarse al trabajo, bebióse una nuestros intereses comerciales. No es era muy aficionado; pero abusó en tal cebo de una hora.

Cuando su esposa, muy inquieta por el estado de salad de su marido, fué a cumplir el encargo se lo encoutró dur La alianza con Inglaterra no puede miendo como un bendito; dudosa, no ser simpática en modo alguno á los se decidió ádespertarlo hásta más delas

Mozart se levantó entonces y se ins cas y las negras adornaban los penta

ta que había realizado aquel tour de

### El amigo del diablo

(CON UN APÉNDICE HISTÓRICO)

D Judas Iscar y Ote, hombre de mu cho talento, pero que había sido el resumen y compendio de los siete peca dos capitales, murió cuando menos lo esperaba, y su alma se fué derecha al Noticias de Viena anuncian grandes infierno por miciativa propia, prescin-

A la puerta del Averno estaba de guardia un diablo de infima clase, el

EL LIRIO EN EL VALLE

192

H. DE BALZAC

las tierras de Clochegourde, acabar la alameda proyectada hasta el camino de Chinón y no tener que cuidar más que las viñas y el arbolado. Si el rey, como es probable, vuelve, cobraremootra vez nuestra pensión y consentiremos en lado de-pués de algunos días de lucha contra el buen sentido de nuestra mujer. Le fortuna de Santiago sera, pues, indestructible; objenidos estos resultados, dejaré à mi esposo atesorar pa ra Magdalena, a quien, por otra parte, el rey do tará, según costumbre. Mi misión está cumplide y tengo tranquila la conciencia. ¿Y usted?

Le expliqué mi mision y le hice ver hasta que punto su consejo habia sido sabio y fructuoso. ¿Estaba acaso dotada de una segunda vista para presentir así los acontecimientos?

-¿No se lo he escrito à usted?-me respon dió; -sólo para usted puedo ejercer esa facultad sorprendente, de la cual no he hablado más que a M. de la Berge, mi confesor, que la ha explicado por una intervención divina. Con frecuencia, después de algunas profundas meditaciones provocadas por temores respecto al estado de mis hijos, mis ojos se cerraban para las cosas de la tierra y penetraban en otra región. Cuan do veia à Santiago y Magdalena rodeados de una aureola luminosa, mis hijos estaban seguros de disfrutar algún tiempo buena salud; si los veta en vueltos en niebla, pronto catan enfermos. A usted, no solamente lo veo siempre brillante, si no que oigo una voz dulcísima, que, sin palabras, por una comunicación mental, me comunica lo que usted debe hacer. ¿Por que ley no puedo usar de ese don maravilloso si no para mis hijos y pera usted? - dijo cayendo en el ensueño. - ¡AcaBL LIRIO EN EL VALLE

187

Estos acontecimientos lo eran todo para el conde; no fueron nada para nosotros. La noticia más importante para mí, pues no hablo de mis alarmas viendo á la condesa pálida y delgada, porque comprendia el extrago que podía causar un solo gesto de extrañeza y no demostraba más que el placer de verla, la noticia más importante para mí y para ella fué esta: - Tendrá usted hielo. - Muchas veces, duradte el último verano, habia sentido Euriqueta no tener agua bastante fresca para mi; que, no bebiendo otra cosa, la preferia helada, y al precio de infinitos trabajos é importunidades había hecho construir una nevera.

Sabes, mejor que nadie, que al amor le baste una palabra, una mirada, una inflexión de la voz, una atención ligera en apariencia, su más bello privilegie es probarse por si mismo. Pues bien, su acento, su mirade, su placer me revela ron la extensión de sus sentimientos, como antes yo le había demostrado los mios por medio de mi conducta en el juego.

Pero los testimonios de su ternura co pararon en esto; siete dias después de mi llegada, Enriqueta habia recobrado su frescura, brilliante de salud, de alegria y de juventud; volvi, pues, a encontrar mi hermoso urio embellecido, del mismo modo que encontraba aumentados los tesoros de mi corazón.

Solamente en los espíritus estrechos, en los corazones vulgares puede la ausencia debilitar los sentimientos, borrar los rasgos del alma y disminuir las bellezas de la persona amada. Para las imaginaciones ardientes, para esos sé es á cuya sangre presta el entusiasmo más color y

(32)'

ra del enfermo. Según me dijo, durante aquellos

tres meses había tenido una vida completamen-

te interna; había habitado como en un palacio

sombrio, temiendo entrar en suntuosos departa-

mentos donde brilleban luces, donde se daban

fiestas para ella prohibidas, y á las puertas de

los cuales permanecia con un ojo sobre su hijo

y el otro sobre un fantasma indeciso, con un

oldo para escuchar sus dolores y otro para oir

una voz. Me recitó poesias inspiradas por la so

ledad, tan bellas como no las ha escrito ningún

poets; pero sencillamente, sin comprender que

hubiese en ello el menor vestigio de amor, ni la

menor huella de pensamientos voluptuosos, ni

ese perfume oriental del sentimiento, suave co-

Cnando el conde se reunió a nosotros. Enri

queta continuó en el mismo tono, a fuer de mu

jer sltiva que puede mirar a su marido y depo-

sitar sin ruborizarse un beso en la frente de su

hijo. Habia orado mucho y había tenido á San-

tiago noches enteras bajo aus manos juntas, no

queriendo que muriese. Iba-decia-hasta las

Habla tenido visiones y me las refirió; pero en

el momento en que su voz angelical pronuncia-

ba estas palabras maravillasas: - Cuando yo dor-

mia, mi corazón velaba-el conde la interrum

pió diciendo:-Es decir, que casi has estado

si fuese aquella la primera herida que recibia, co-

mo si hubiera olvidado que nunca, en el espacio

de trece años, había dejado aquel hombre de di-

Enriqueta calló, presa de un vivo dolor como

puertas del santuario à pedir su vida à Dios.

mo una rosa de Frangistán.

locs.

(c) Ministerio de Cultura 2007

189

alma de tres al cuarto, de esas que ha ces entrar à trompicos? ¡A ver si evises aplacà sele la pena, pero en cuanto se inmediatamente a tu jefe. mi amigo, tropezaba de nuevo con el otro y escuel diablo mayor! ¡Vivo!

Tan imponente se puso al hablar asi alaridos desgarradores! el recién llegado, que el pobre diablo no tuvo valor para negarse á obedecer, la tal escena significaba, como no veía y se marchó, rabo entre piernas y las aparato alguno de suplicio, iba ya orejas gachas á dar el recado.

No tardó en aparecer a las puertas lla pieza, cuando le dijo Lucifer: del infierno su majestad diablesca, el ver al Sr. de Iscar.

- Pasa, pasa, querido-le dijo.-Te esperaba!

-Permitame entes decirle cuatro palabras-contestó D Judas.-Usted sabe de sobra que no soy un alma vul gar; debo contestarle que en vida he heche cuanto he podido para venir à estos lugares, hacia los cuales me arias tra una decidida vocación.

-Es cierto-repitió Lucifer con la más infernal de sus sonrisas.

-Pues bien; yo espero que los mé ritos contreidos me habrán hecho acree dor à ciertas consideraciones; por lo tanto, deseo saber si puedo contar con alguna modesta pieza en cualquier ne gociado del infierno, aunque sólo sea de ordenanza ó fogonero, ó verdugo de la clase de quintos....

- Imposible, amigo mio; nos regimos por un regismento que hay que cump ir al pié de la letra, y en él se prohibe en absoluto dor destinos a los más hermosas obras de Sardou, y ter señores condenados. No obstante, tu eres mi smigo y quiero hacerte un favor que me agradecerás.

-¿Cuál? -Te permito elegir el género de su plicio. ¿Conforme?

-Vamos andando. A mano izquierda, según se entra, y después de cruzar por varios pasillos muy caldeados, llegaron à unas inmen sas cavernas, donde estaban instaladas las famosas calderas de Pero Botero. un potente calefactor eléctrico que las demonios trabajaban como .... lo que eran, sambullendo en el aceire à los tésis... le tésis... condenados; sacabantes luego con unos tridentes, los dejaban un momento suspendidos para que escurrie an la obedeciesen todos á una consigna, em pringue, los metían entonces en un pozo helado... y vuelta a zambu lirlos en vandose las manos á la cabeza con la caldera, como quien hace bunuelos.

Don Judas hizo un gesto como que no le placia aquel martirio, y pasaron á otro departamento parecido á un hospital, pues había en él diez ó doce mil camas en fi a donde sufrian los condenados una enfermedad eterna.

Veinte mil diablillos enfermos se multiplicaban para aumentar los do'ores de los pacientes; ya aplicandoles emplastes irritantes en las llagas, ya dandoles á beber alcohol de 99 grados y 8 décimas, ó bien haciéndoles bailar la jota y el zapateado sobre mo illos candentes

Tampoco le hizo gracia aquello a Sr. de Iscar, renunciando desde uego al título de enfermo perpétuo; y en fin, después de haber visto muchos más tormentos que los que presenció e Dente, acompañado del gran poeta la tino, observando Lucifer que no se de cidía por ninguno, le dijo:

que en estos barrios no rigen los leyes del mundo que aenbas de dejar, y es puesta la cal en las obras que radiquen en inútil que plagres á Bartoldo, el cual no encontró arbol donde aborcarse. Así, pues, elige pronto, porque tengo que despachar hoy mismo quince mil expe dientes de condenados. Pero ahora que recuerdo: puede que te convenga un suplicio que aún no has visto.

-Vamos alla Entraron en un gran salón bastante bien decorado; le temperatura era muy agradable; no había diabios, y sí sólo dos almasen forma humana que se paseaban un amplio almacén propio para depósito, arriba y abajo en sentido contrario Cuando se ceuzaban, uno de ellos

cual, con muy malos modos, quiso obli deeía al otro un recadito al oído, y éste garle à entrar, pero nuestro hombre le al escucharlo lanzaba lustimeros gritos detuvo con un fiero ademán, diciéndole: llevandose las manos a la cabeza, como -¡So babieca! ¿Me tomas por un si sufriera algún insoportab e dolor. Durante el viaje de ida y vue ta parecía chaba lo que le decía... ¡vuelta á dar

> Aunque ignorante D. Judas de lo que decidirse haciéndose inquilino de aque

- Vayu! Leo en tu cara que prefie propio Lucifer, que se alegró mucho de res este tormento, por lo cual te dejo

- Verdaderamente, que en este salón no se está mal; pero quisiera que usted Granadina para velos de mantos; Cepime dijese qué es lo que he de sufrir.

tristes lamentos turban a cada instante la paz de este recinto.

- ¿Qué le pasa, para que jarse así? -Es un hombre de talento; el otro es un tonto, y cada vez que se encuen tran le dice el oído una tontería.

soportar eso eternamente? - gritó espan- cillos; Id. para manteles; mantelertas producto en cheque. tado D. Judas.-|No! |Mil veces no! Salgamos de aquil .. ¡Son preferibles y servilletas de hilo y de algodón; las calderas de Pero Botero!

estando presentes muchos literatos y dos Padres Benedictinos; Francies; periodistas.

Poco después se estrenó una de las minada la representación acudieron pecialidad en telas de sedas para críticos y autores á felicitar á la insigne | bandas de niños etc. etc. actriz por su triunfo, y a Ceferino Pa lencia por el acierto en la elección de la

En esto estaban, cuando vino á interrumpir el coro de merecidos p'ácemes cierto joven gomoso, acred:tado como uno de los más distinguidos majaderos de la corte, el cual exclamó con voz aflautada estrechando la mano a María:

- Estoy consternado! Desolé! Sólo El aceite brinc ba en ellas, gracias a hemos aplaudido los amigos .. porque ¡seamos sinceros! la obra es una equiponía al rojo, y cinco mil diligentes vocación lamentable... que no enceja en nuestias costumbres, y además la

De pronto los que le escuchaban, y conocían el cuento de marras, como si pezaron à lanzar ayes lastimeres, lle muestras de desesperación.

-¿Qué les sucede á estos caballeros? preguntó el joven.

-Nada,-dijo Maria, que estaba muerta de risa. - ¡Sin duda algún dolor de muelas repentino!

- ¿Y ese que se marcha quejándose? -Irá á buscar las calderas de Pero

RAMIRO BLANCO.

### ANUNCIOS PREFERENTES

E N LA FÁBRICA DE CAL DE DON Car os Pimienta, situada en la calle del Remojo de la ciudad de la Laguna, se vende cai de cuch ira á 1'70 'a fanega, o sean los 44 kilos, y cal de albeo a 4'25 pesetas idem.

Despacho: de sol a sol, los días de traba--Querido amigo: deho advertirte jo y los días feriados hasta las 2.

Not . - Dichos precios se entienden el casco de la población.

CE NECESITA UNA BUENA CI CI-Onera que tenga buenos informes. Buen suel o Darán razón, Laguna, n.º 103.

situa o en la calle de Santa Rita. Informarán, Castillo 27. (12-10-8 alt.

### ALMACÉN DE NOVEDADES 18 Castillo 18

Este establecimiento tiene el gusto de poner en conocimiento de su numerosa clientela que acaba de recibir un sinnúmero de artículos de novedad como son:

Abanicos estilo modernista; Botones de gran fantasia; Pasamaneria aqui .. y puedes entrar ya en funciones. en todos colores; Velos para se noras; Telas para mantos de luto; llos para uñas y dientes; Escarmena--Lo mismo que ese hombre cuyos deres; Motas; Cintas de seda, faya, moi-'é y terciopelo. Panuelos de hilo y de "go lon para señoras y caballeros; PA NO DE LYON; Encajes de todas clases; Gasasde seda; Calcetinespara ca balleros y niños; Medias; Sedalinas lisasy labradas; Simpaticas; Lienzo de - Horror! ¿Y cree usted que voy a hilo para sabanas, camisas y calzon hechas para 6 y 12 cubiertos; tohallas PERFUMERIA de todas clases y de les morces franceses más reputades Este cuento se contó, hace algunos como son Roger y Gallet. Coudray, años, en el cuarto de María Tubau (que Dorin etc ; el nunca bastante ponde actuaba en el teatro de la Princesa) rado Elixir dentrifico de los Reveren-Percales; Aplicaciones de Pasamane ría en negros y colores; Céfiros y Primaveras para camisas y blusas; Es-

En breve se espera un comp'eto surtido en LANAS de todas clases; pieles para capas etc. etc. y un sinnúmero de otros artículos de novedad. Próximamente e-te establecimien to abrirá de 8 à 10 de la noche.

# Gran Bazar Francés

Hijos de Félix Claverie

CASA DE CAMBIOS Change de monnaies. - Money exchange Geld-Wechsel

4, Plaza de la Constitución, 4

# AVISO

El gobierno del Estado de San Pablo (Brasil), ha abierto de nuevo la c ntrata para los agricu'tores canarios que deseen pasar á aquella República facilitándoles pasaje gratuito, no contrayendo los emigrantes obligación de ninguna especie á su llegada al Brasil.

La Compañía establece un servicio mensual entre este p erto y el de Santos servido por los magníficos y rápidos vapores de la Sociedad General de Transportes Marítim s, ¿c Marsella, con salida fija el día 1º de

Para informes dirigirse á los agentes en esta Plaza,

HIJOS DE UAN YANES

Depósito de cal común á ptas 1'25 fanega, en fábrica; y á ptas. 1'30 en obras que radiquen en el instrumentos matemáticos bajo garantía. casco de la población.

Fabricación contínua. Calidad inmejorable. TELÉFONO 243 (22-10.15)

# AMPARAS PARA CEMENTERIO

CARLOS LA-ROCHE

(18 10 15)

CASTILLO, 35

# Kühner, Henderson y C.ª

115 CANNON STREET

LONDRES.

Se encargan de la venta de toda clase de frutos de Canarias, en Londres, Liverpool, Manchester y Glasgow.

Pronta remesa de cuentas de venta y líquido

Oficinas en Santa Cruz, Castillo, 87.

FIRE AND LIFE ASSURANCE COMPANY LIMITED SOCIEDAD ANONIMA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Establecida en Londres en 1821

> Capital suscrito. . . £2.000,000 Fondos exceden. . . £4.500,000

SE ADMITEN SEGUROS contra INCENDIOS á las MISMAS PRIMAS que cotizan o ras Compañías de igual responsabilidad. El Agente General tiene amplios poderes para ajustar y pagar las recla

maciones que se hagan, sin previa consulta á la Compañía. Se aconseja al público valerse de las Compantas que ofrecen garantia. Dirigirse a

> ALFRED WILLIAMS, SANTA CRUZ DE TENERIFE.

> > Bronnley & C.

de Tenerife.

Cambio de Monedas

Jaboncillo de Agua de Colonia

de la perfumería inglesa de H.

43, CASTILLO 43

Casa de cambios

Cambio de monedas de

Unico depósito en Santa Cruz

Calle del Castillo, núm. 64.

Se compra y cambia oro, monedas

NICOLAS DEHESA

### [ATENCIÓN!

En el almacen, Castillo 27, se acaba de y billetes extrangeros. recibir una grande y completa colección de todas clases de semillas de flores, h rtalizas, etc. etc.

Precios económicos (16-10)

CON BASE DE HIERRO

La mejor preparación para combatir les enfermedades de los Tomateros, Palatas, etc., etc. En sucos de 50 kilos,

Cesillo, número 18

 $(26\ 10)$ 

Se necesita un buen peón. Sueldo 16 duros al mes. (28-10-3) oro, y toda clase de valo-

FELICIANO TRUJILLO

9, SAN FRANCISCO, 9

Co nposturas en to la clase de relojes é Especialidad en composturas de cronó-

metros, tanto de marina como de holsillo. Composturas también en toda clase de fonógraf s. Precios, relativamente económicos.

Prontitud en todos los trabajos. S. Francisco o (esquina á la de S. José). (25-9-35 p)

### San José, 11 (piso principal). (13.8.2 m.)

res extranjeros.

CIRUJANO-DENTISTA

Castillo, 17, principal Horas de consulta y trabaj : de 8 á 11 y

de 1 2 6. TELÉFONO N.º 241 (1-10-25)

DE LOS HORNOS

A 40 PESETAS EL MILLAR

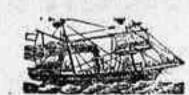
No confundirse con otro fabricante que quiere sorprender á nuestra numerosa clientela con falsas demostraciones, pues sabe bien el público de esta Capital que nuestros adrillos siempre han superado á cuantos han pretendido abrir competencia, debido á que en nuestras mezclas empleamos tierras de la Laguna en más de un 50 p8.

OJO, CONSTRUCTORES, NO DEJARSE SORPRENDER. VISTA HACE FÉ! Para los pedidos á J. Sitjá, calle de la Laguna número 72 ó bien á D. J. Pallés, chocolatería LA CATALANA.

(9-10-15)



### Vapores con registro abierto



### The White Star Line

PARA LONDRES VIA PLYMOUTH El magnifico vapor

saldrá de este puerto el 9 de Noviembre. Admite 200 toneladas de carga Agentes, Hamilton v C.a

### Vapores Trasatianticos DE PINILLOS, IZQUIERDO Y C.º

PARA HABANA, PROGRESO Y VERACRUZ Saldrá el día 10 de Noviembre el vapor

Admite carga y pasajeros.

Agentes. HIJOS DE JUAN YANES.

### Yeoward Brothers

PARA LIVERPOOL DIRECTO el nuevo, magnífico y rápido vapor frutero

### Tiene bastante hueco para carga.

Agentes. MILLER Y C.a-Marina, 39.

PARA PLYMOUTH Y LONDRES

Saldrá el 9 de Noviembre el vapor

Admite pasajeros y 600 toneladas de

Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA Hijos de Juan Rodríguez y González

LONDRES Y LIVERPOOL

El magnífico y rápido vapor frutero

Cathcartpark

saldrá de este puerto directo para Londres llegará el día 5 de Noviembre el 4 de Noviembre.

Agentes, Viuda é hijos de Aureliano Yanes.



### CHARGEURS REUNIS VAPORES CORREOS FRANCESES DE

GRAN MARCHA

PARA MONTEVIDEO Y BURNOS AIRES Saldrá de este puerto el magnifico vapor Amiral-Courbet

dia 31 de Octubre.

Admite carga y pasajeros.

PARA BORDEAUX Y HAVRE El día 16 de Noviembre llegará el vapor

Admite carga y pasajeros de 1.2, 2 4 y 3

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES Llegará el 20 de Noviembre el vapor.

Admite carga y pasajeros de 3.ª clase. Saldrá de este puerto el 5 de Noviembre Para Dakar, Conakry, Grand Bassam,

Cotonou, Libreville, Cap-Lopez, Cette Cama, Loango, Mayumba, Banane, Boma y Matadi El magnífico vapor

legará el 20 de Noviembre.

Las notas de carga deben presentarse en esta Agencia un día antes de la llegada de los vapores.

> Agentes. Hardisson Hermanos

### The New Zelanda Shipping C.

PARA PLYMOUTH Y LONDRES El hermoso vapor

Admite pasajeros y 70 toneladas de vapores.

Agentes, Hamilton y C \*



### Générale Transatlantique

Para La Guayra, Fort de France, Trinidad, Curagao, Puerto Cabello, Cartagena, Colon, Puerto Limón, etc. El hermoso vapor francés

### CALVADOS

saldrà de este puerto el 15 de Noviembre. Admite carga y pasajeros. Agentes, HARDISSON FRERES.

Compania Trasatlantica Española (ANTES A. LOPEZ Y C.º) SERVICIOS DEL MES DE NOVIEMBRE

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES El magnifico vapor

saldrà el 9 de este puerto. Admite carga y pasajeros.

Admite carga y pasajeros.

PARA SANTA CRUZ PALMA. PUERTO RICO, HABANA, PUERTO LIMON, COLON, SABANILLA, PUERTO CABELLO, LA GUAYRA MEXICO, CAIBARIEN, NUEVITAS. Admite carga y pasajeros de 1.", 2.2 y 3." GIBARA Y SANTIAGO DE CUBA con trasbordo en la HABANA

> Saldrá el día 17 el vapor de

PARA CADIZ ALICANTE, VALENCIA, Y BARCELONA Saldrá el dia 28 el vapor

### M. L. Villaverde

Admite pasajeros y carga. Las notas de carga deben presentarse en la Agencia un día antes de la salid, de los

> Agentes, Viuda é hijos de Juan La Roche.



### Hamburg Sud-Amerikanische

DAMPFSCHIFFS GESELLSCHAFT PARA HAMBURGO Saldrá el 2 de Noviembre el vapor

Admite pasajeros y 1200 toneladas de carga.

PARA HAMBURGO Llegará e 7 de Noviembre el vapor

Admite carga y pasajeros.

Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA.

### The Woermam Linie m. b. H.

PARA HAMBURGO El magnifico vapor

### Woermam

saldrá el 1 º de Noviembre Buen hueco para plátanos. Su suplica á los exportadores digan con ant cipación el número de bultos.

PARA HAMBURGO Llegará el 3 de Noviembre el vapor

Admite 100 toneladas de carga. Agentes, Hami ton y C.ª

Forwood Brothers & Co's Line of Steamers

Para Madera y Londres El magnifico vapor

saldra el 2 de Noviembre. Admite carga.

fin de comprometer el hueco.

Agente, HY WOLFSON Marina, I. deseen embarcar por estos vapores se ser- de Noviembre. virán pasar sus notas un día antes con el



générale de transports MARITIMES A VAPEUR

PARA MARSELLA DIRECTAMENTE El magnífico y rapido vapor

legará à este puerto el día 3 de Noviembre. Admite carga y pasajeros.

PARA RIO JANEIRO Y SANTOS Saldra el 10 de Noviembre el vapor

### ORLEANAIS

Admite gratis familias de agricultores Admite carga y pasajeros

Agentes, HIJOS DE JUAN YANES

R. P. Houston & C. LINE OF STEAMERS

Para Liverpool directo Saldrá de este puerto el 5 de Noviembre el magnifico y rápido vapor FRUTERO

### Heraclides

Admite carga y pasajeros de 1.ª clase. Agentes. Caulfie'd Wilson Coventry & Band. Sol, 45.

The Aberdeen Clippers of Packets LINEA DE VAPORES INGLESES

PARA LONDRES El vapor

NOTA.-Los señores exportadores que hará escala en Tenerife via Las Palmas el 3

Admite 700 toneladas de carga. Agentes, Hamilton y C \*

El anuncio es como el alma del comercio y de a industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

# ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben sodo. la publicidad de sus productos.

trimestre,

pesetas

50

céntimos

Administra-TENERIFE,

Negro

## PIDA V. Jabón

marca "LA GIRALDA"

PARA EL BAÑO, PARA EL TOCADOR Y PARA AFEITARSE. 2 ptas. caja de 3 pastillas.

De venta en la farmacia de D. Emilio Serra. (136)

# ESTABLECIMIENTOS

### Horticultura, Arboricultura y Floricultura DE J. F. GIRAUD.—GRANADA

Pedir a su representante en Santa Cruz de Tenerife, Sr. D. Bruno Beese, Jardinero Técnico, el nuevo Catálogo general que acaba de publicarse. en el que se hallan descritos todos los vegetales que cultiva, Arbones FRUTALES, ARBOLES Y ARBUSTOS de sire libre. PLANTAS ORNAMENTALES de todas clases, de invernaderos y de piena tierra. Gran especialidad en Rosales, Claveles, Crisantemas, Canna Orquideflora, Begonias, Came-LIAS, "AZALEAS, MAGNOLIAS, CONÍFERAS, etc.—BULBOS, TUBÉRCULOS CEBOLLAS DE FLORES de todas las mejores clases. - Semillas de flores, de legumbres, de árboles y arbustos, de palmeras, etc. id. para prados, forrageras y otras.

Y la nota de precics de los ABONOS ESPECIALES

QUE SIRVE LA CASA Fabricados exclusivamente para cada uno de los cultivos más generales de Andalucía é Islas Canarias

resultado. Telegramus y correspondencia: J. F. GIRAUD.-GRANADA  $(21\ 10-12)$ 

# Recomendandose el abono es recial para Vides por su excelente y seguro

(21-5)

Compañía Nacional de Seguros á prima fija CAPITAL SOCIAL 5.000 000 DE PESETAS

Domicilie: Santa Cruz de Tenerife Esta Compañía asegura en condiciones y á primas módicas en las

Secciones de Incendios y Marítimas. Para informes y mayores datos, dirigirse por carta à la Dirección General, Apartado de Correes núm. 49, personalmente á la misma Dirección en su local social. Castillo, 81.

# 

SOLUCION BENEDICTO de glicero-fosfatc de cal con

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 2,50 pesetas. Depósito: Farmacia lel Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid y principales Farmacias, y en las Istas Canarias-Farmacia de Tenerife-en Santa Cruz, Calle del Norte. 17

### LA MUTUAL LIFE

(THE MUTUAL LIFE INSURANCE C.º OF NEW-YORK)

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA Indiscutiblemente la primera y la más rica del mundo

FUNDADA EN 1845

Fondo de garantía . . . . Ptas. 1.687.840.168'45 Seguros y rentas vitalicias en vigor » 5.914.496.82912 He pagado a sus asegurados desde su fundación

MÁS DE PESETAS, 4.488.000.000

Ofrece todas las combinaciones de seguros aceptables y reparte más beneficies que ninguna otra.

Director general para España: D. ALFREDO MAC-VEIGH Sevilla, 12 y 14, Madrid

Representante en Gran Canaria: D. ANTONIO MARRERO Pérez Galdós, 9, Las Palmas

números atrasados stillo, 6. Número Abono: A Catalogos gratis PIANOS ORGANOS ARMONIUMS RUSYRS 6 IMPORTANTOS Barbará, 2 (esquina Union) Barcelena

IMPRENTA ISLEÑA DE HIJOS DE F. C. HERNANDEZ REGENTE, MANUEL F. GARGÍA Castillo, 49 y 56.-Santa Cruz de Tenerife

(c) Ministerio de Cultura 2007